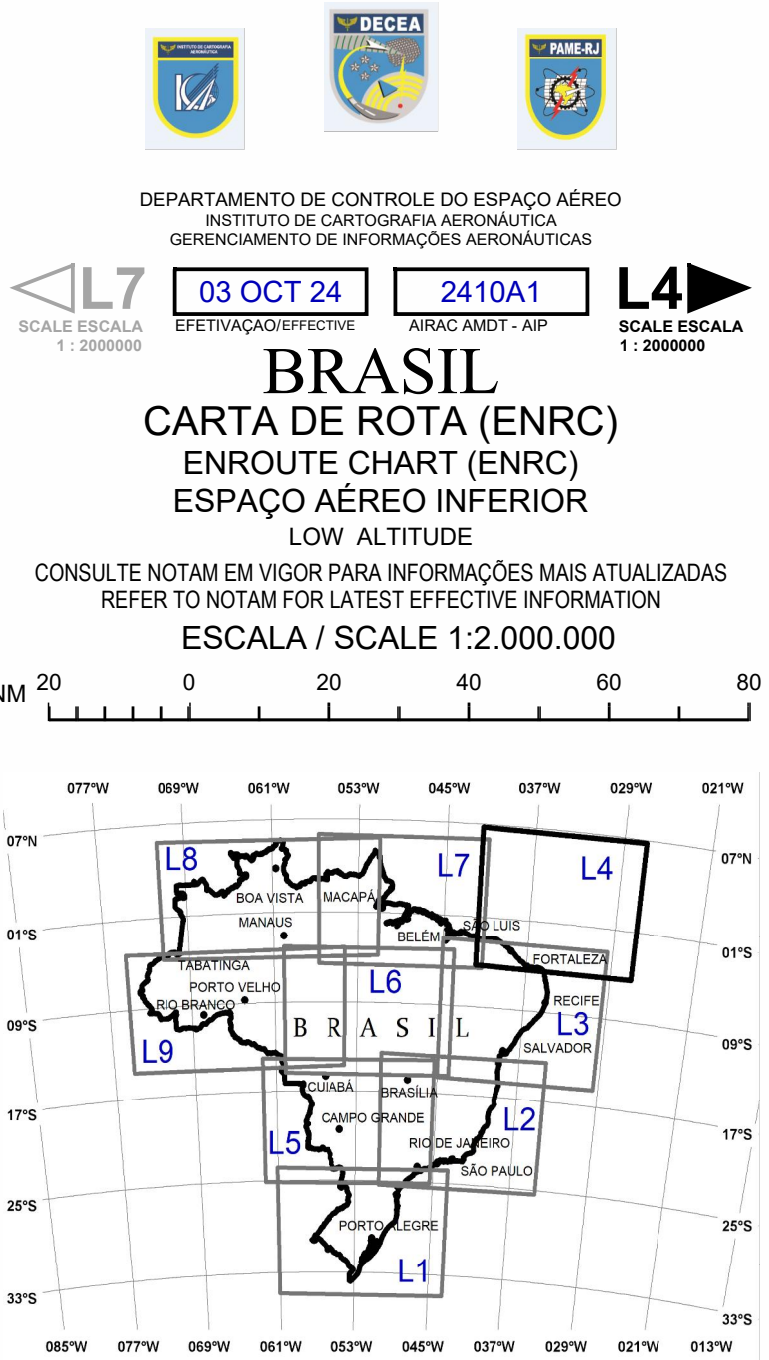




AS LINHAS ISOGÔNICAS SÃO VÁLIDAS PARA O PERÍODO 2020 - 2024
THE ISOGONIC LINES ARE VALID UNTIL THROUGH THE PERIOD AT 2020 - 2024
PROJEÇÃO CÔNICA CONFORME DE LAMBERT PARALELOS PADRÕES N 4 31 40 000 e S 3 03 00 00
LAMBERT CONFORMAL CONIC PROJECTION STANDARD PARALLELS N 4 31 40 000 and S 3 03 00 00

LEGENDA / LEGEND

REGIÃO DE INFORMAÇÃO DE VOO (FIR)

INDICADOR DE LOCALIDADE DA FIR / FIR location indicator - XXXXXXXX - SBXX
ATIS - airport classification and lower and upper limit - (XXXXXX-MSL,XXX)

SECTOR DE CONTROLE DA FIR / FIR control sector - S-XXXX
FREQÜÊNCIA DO SETOR DA FIR / FIR frequency sector - XXXXX

ÁREA DE CONTROLE TERMINAL (TMA) / TERMINAL CONTROL AREA

NOME DA TMA / TMA name - XXX
CLASSIFICAÇÃO DO ESPAÇO AEREO ATIS E LIMITE INFERIOR E SUPERIOR - A FL XXX - FL XXX
ATIS airport classification and lower and upper limit - (XXXXXX-FL,XXX)

ORGAO ATIS QUE PRESTA SERVIÇO NA TMA / ATIS unit rendering service at the TMA - APP
FREQÜÊNCIA DO ORGAO ATIS / ATIS unit frequency - XXXXX XXXXX

ZONA DE CONTROLE (CTR) / CONTROL ZONE

NOME DA CTR / CTR name - XXXXXXXX
CLASSIFICAÇÃO DO ESPAÇO AEREO ATIS E LIMITE INFERIOR E SUPERIOR - E XXXX - FL XXXX
ATIS airport classification and lower and upper limit - (XXXXXX-FL,XXXX)

ORGAO ATIS QUE PRESTA SERVIÇO NA CTR / ATIS unit rendering service at the CTR - APP
FREQÜÊNCIA DO ORGAO ATIS / ATIS unit frequency - XXXXX

ESPAÇO AEREO CONDICIONADO / CONDITIONED AIRSPACE

IDENTIFICAÇÃO DA ÁREA / Area identification - SBXX,XXX
LIMITE SUPERIOR / Upper limit - FL XXXX
LIMITE INFERIOR / Lower limit - XXXX

ÁREA MUITO PEQUENA PARA REPRESENTAR / Area too small to depict - P-PROBADA (P-probability) R-REDUTIDA (R-reduced) D-DIRECIONAL (D-directional)

ATS ROUTES

RUMO MAGNÉTICO / Magnetic heading - XXX
RUMO VERDADEIRO / True heading - XXX
DISTÂNCIA EM NM / Distance in NM - XXX

ROTAS ATS - IDENTIFICAÇÃO / SIMBOLOGIA

1) REPRESENTAÇÃO GRÁFICA / Graphical representation - XXX
2) SENTIDO DE VOO / Flight direction - XXX
3) DÚPLIO SENTIDO / Two-way - XXX
4) SENTIDO ÚNICO / One-way - XXX

PONTOS DE NOTIFICAÇÃO / REPORTING POINTS

ROTA ATS CONVENCIONAL / Conventional ATS Route - XXX
ROTA DE NAVEGAÇÃO DE ÁREA / Area Navigation Route - RNAV - XXX

ROTA ATS RNAV / RNAV ATS Route - XXX
ROTA DE ADESSAMENTO / Admiration Route - XXX
ROTA DE INFORMAÇÃO / Information route - XXX

ROTA DE NAVEGAÇÃO DE ÁREA / Area Navigation Route - RNAV - XXX
ROTA ATS RNAV / RNAV ATS Route - XXX
ROTA DE ADESSAMENTO / Admiration Route - XXX
ROTA DE INFORMAÇÃO / Information route - XXX

AUXÍLIOS - RÁDIO / RADIO AIDS

VOR - VOROM - NDB
Completado / Completed - XXX
Em construção / Under construction - XXX

ROTA DOS VENTOS ORIENTADA PARA O NORTE MAGNÉTICO / Compass rose oriented to the magnetic north
NOME DO AUXÍLIO RÁDIO / Radio aid name - XXXXX
IDENTIFICAÇÃO DO AUXÍLIO RÁDIO / Radio aid identification - XXXXX

FREQÜÊNCIA DO AUXÍLIO - RÁDIO / Radio aid frequency - XXXXX
COORDENADA DO AUXÍLIO - RÁDIO / Radio aid coordinates - S 00 00 00 W 000 00 00

AERÓDROMO / AERODROME

IFR - IFR
VFR - VFR
Elevação em pés / Elevation in feet - XXXX
Elevação em metros / Elevation in meters - XXXX

GENERALIDADES / GENERAL

ESPAÇO AEREO CONTROLADO (CTA) / CTA
LIMITE DE TMA / TMA boundary - XXX
LIMITE DE SETOR DE FREQÜÊNCIA / Frequency sector boundary - XXX

LIMITE DE CTR / CTR boundary - XXX
FRONTEIRA INTERNACIONAL / International boundary - XXX
ÁREA DETALHADA EM ARC / Area detailed in ARC - XXX

ALTITUDE MÍNIMA DE ÁREA / Minimum area altitude - XXX
Linha de Marcação Partindo de um ponto de notificação para um NDB / Bearing line radiating from report point to NDB - XXX

RUMO MAGNÉTICO / Magnetic heading - XXX
RUMO VERDADEIRO / True heading - XXX
DISTÂNCIA EM NM / Distance in NM - XXX

NÍVEIS DE CRUIZEIRO / CRUISING LEVELS

VOOS IFR - IFR
ALTIMETRO - ALTIMETER - XXX
RUMOS MAGNÉTICOS - Magnetic heading - XXX

VOOS VFR - VFR
ALTIMETRO - ALTIMETER - XXX
RUMOS MAGNÉTICOS - Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

VFR FLIGHT - VFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX

IFR FLIGHT - IFR
Altimeter setting - XXX
Magnetic heading - XXX